



entspricht den Anforderungen
der DIN 18032 Teil 2

Perfekte Reinigung und Pflege von versiegelten, geölten oder geölten/gewachsen Böden.

(rutschhemmend, trittfest, antislip)

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

die Schönheit Ihres hochwertigen Bodens soll
lange bewahrt bleiben.

Das **IRSA AQUA STAR R9** Pflege- und Reini-
gungsmittel ist das Ergebnis konsequenter For-
schungs- und Entwicklungsarbeit.

Ob im Privat- oder Objektbereich, **IRSA AQUA
STAR R9** bietet für versiegelte Turnhallenböden
oder für jeden versiegelten, geölten oder geölt/
gewachsen Boden den richtigen Schutz. Auch
Linoleum-, Gummi-, PVC-Böden oder auch Fertig-
parkett können mit **IRSA AQUA STAR R9** gerei-
nigt bzw. gepflegt werden. So werden frühzeitige
Abnutzungserscheinungen verhindert, und die
Schönheit der Oberfläche bleibt erhalten.

DIE ANWENDUNG VON IRSA AQUA STAR R9

Als erstes mit IRSA BLITZBOY, Besen oder Bürstenseite des Staub-
saugers Sand und Schmutz vom Boden entfernen, denn beides wirkt
wie Schleifpapier.

WISCHPFLEGE: Geben Sie zur regelmäßigen Pflege und Reinigung
ca. 50 bis 100 ml IRSA AQUA STAR R9 in 10 Liter sauberes Wasser.
Wischen Sie die Oberfläche anschließend mit einem sehr gut ausge-
wungenem Bodentuch nur nebelfeucht, **nicht** nachpolieren. Fertig!

GRUNDREINIGUNG: Eine Grundreinigung des Bodens mit IRSA
GRUNDREINIGER G 88 wird dann erforderlich, wenn der Boden
starkhaftende Schmutzschichten aufweist, die sich bei der Wischpflege
nicht mehr entfernen lassen.

BEANSPRUCHUNG FRISCH VERSIEGELTER BÖDEN

Ein frisch versiegelter Boden darf frühestens nach **10 Tagen** voll
strapaziert und mit IRSA AQUA STAR R9 behandelt werden, da die
Lackschicht diese Zeit zur Aushärtung benötigt (mit IRSA PLATINUM
WASSERLACK versiegelte Böden können bereits nach **3-5 Tagen**
gepflegt werden). Sollte die Lackschicht vorher überstrapaziert werden,
kann es leicht zu Oberflächenschäden kommen, die dann teilweise
nur durch einen neuen Lackaufbau behoben werden können. Die
Zusicherungen von bestimmten Lackeigenschaften sind erst nach
der vollständigen Aushärtung des Siegels gültig.

Ein frisch geölter bzw. geölt/gewachster Boden sollte frühestens nach
14 Tagen mit IRSA AQUA STAR R9 gepflegt bzw. gereinigt werden.

Bitte beachten Sie auch unsere Pflgeanweisung für geölte/gewachste
Oberflächen.

WICHTIGE TIPPS

- Arbeiten Sie mit zwei Eimern: den einen für das saubere IRSA AQUA
STAR R9, den anderen zum Auswringen des Wischtuchs.
- Solange der IRSA AQUA STAR R9-Film noch feucht glänzt, darf
der Boden nicht betreten oder überwischt werden.
- Stärkere oder punktuelle Verschmutzungen verdünnt mit dem
wässrigen IRSA GRUNDREINIGER G 88 gezielt entfernen
(nach der Reinigung sofort aufsaugen und mit klarem Wasser
nachbehandeln).
- Gepflegte Altböden sollten vor der IRSA AQUA STAR R9 Behand-
lung mit IRSA Grundreiniger G 88 gereinigt werden.
- Die optimale Pflege und Reinigung sollte ausschließlich mit IRSA
AQUA STAR R9 erfolgen. Das Mischen mit anderen Pflege- und
Reinigungsmitteln oder deren Verwendung in Verbindung mit
IRSA AQUA STAR R9 führt zu Störungen der Oberfläche.
- Grundsätzlich darf der Boden bei der Reinigung nicht über-
schwemmt werden, da sonst Schäden durch Quellungen des
Untergrundes entstehen können. **Immer nebelfeucht pflegen!**
- Die richtige Pflege ist ein notwendiger Bestandteil der Erhal-
tung Ihres Bodens. Oft wird unterschätzt, wie sehr das richtige
Pflege- und Reinigungsmittel und seine fachgerechte Verwen-
dung die (durch natürliche Verschleißerscheinungen notwen-
dig gewordene) Nachversiegelung bzw. Nachimpregnierung
hinauszögert.

HÄUFIGKEIT DER PFLEGE UND REINIGUNG (GEMÄSS DIN 18356)

ART DER BEANSPRUCHUNG	WISCHPFLEGE	VOLLPFLEGE	GRUNDREINIGUNG
Mäßig beanspruchte Böden: z.B. Wohn- und Schlafräume	je nach Beanspruchung etwa alle 7 - 14 Tage mit IRSA AQUA STAR R9 im Wischwasser	-----	je nach Beanspruchung etwa alle 24 Monate oder häufiger mit IRSA GRUNDREINIGER G 88
Mittelstark beanspruchte Böden: z.B. Korridore, Treppen, Büroräume mit Publikumsverkehr	alle 2 - 4 Tage stark beanspruchte Stellen häufiger mit IRSA AQUA STAR R9 im Wischwasser	-----	je nach Beanspruchung etwa alle 12 Monate mit IRSA GRUNDREINIGER G 88
Stark beanspruchte Böden: z.B. Gaststätten, Kaufhäuser, Schulen, Kasernen	alle 1 - 2 Tage mit IRSA AQUA STAR R9 im Wischwasser	-----	je nach Beanspruchung etwa alle 6 Monate mit IRSA GRUNDREINIGER G 88
Für Turnhallen und Mehrzweckhallen:	alle 1 - 2 Tage mit IRSA AQUA STAR R9 im Wischwasser		je nach Beanspruchung etwa alle 6 Monate mit IRSA GRUNDREINIGER G 88

HINWEIS: Die Grundreinigung sollte möglichst wenig durchgeführt werden und kann
durch eine regelmäßige Unterhaltsreinigung erheblich hinausgezögert werden!

Eigenschaften von IRSA AQUA STAR R9:

- entspricht den Anforderungen der DIN 18032 Teil 2
- hochkonzentriert
- rutschhemmend und trittfest
- pflegend und reinigend
- auch für ultramatte Oberflächen

Einsatzgebiete:

- für alle versiegelten und geölten sowie geölten/gewachsenen Oberflächen wie Parkett, Holz und Treppen.
- für Linoleum-, PVC- und Gummiböden
- für Fertigparkett
- für Turn- und Sporthallen



Dieses rutschhemmende Pflegemittel ist eine Kombination aus reinigenden und pflegenden Substanzen für versiegeltes, geöltes oder geöltes/gewachsenes Parkett, Holz und Treppen. IRSA AQUA STAR R9 eignet sich auch hervorragend für PVC-, Linoleum- und Gummibeläge. Beachten Sie bitte unsere anderen Pflege- und Reinigungssysteme für Fertigparkett, Korkparkett, Laminatböden und für geölte und gewachsene Oberflächen.

Pflege und Reinigung nach DIN 18356 Ein versiegelter bzw. geölt/gewachsener Boden sollte fachgerecht gepflegt und gereinigt werden. Die Haftung für die Oberflächenbehandlung und den Boden ist nur dann gegeben, wenn das vom Hersteller vorgegebene Pflegesystem angewendet wird. Eine Kern- oder Neutralseifenreinigung z.B. ist keinesfalls eine fachgerechte Pflege, da die Lackschicht hierbei durch die Seifenalkalität ausgelaugt wird und somit verspröden kann. Zur Vermeidung von Schäden bei behandelten Oberflächen und zur langfristigen Erhaltung der Schönheit des Fußbodens soll IRSA AQUA STAR R9 als Pflege- und Reinigungsmittel fachgerecht eingesetzt werden.

Wichtig: Wenn der Versiegelungsfilm durchgetreten ist, muss abgeschliffen und neu versiegelt werden. Die Versiegelung ist eine handwerkliche Arbeit. Das bedingt, dass kleine Störungen in der Oberfläche auftreten können (z.B. Staubpartikel). Auf die Haltbarkeit des Bodens hat dies keinen Einfluss. Wir empfehlen, in der ersten Woche nach der Behandlung nur trocken zu reinigen und keine Teppiche zu legen. Möbel und andere schwere Gegenstände sollten vorsichtig eingebracht werden. Teppichunterlagen (rutschhemmend), Bürostuhlrollen, Filzgleiter unter Möbel und Stühle müssen für versiegelte/geölte Oberflächen geeignet sein. Für Stühle mit Rollen nur weiche Rollen nach DIN 68131 verwenden; zusätzlich empfiehlt sich der Einsatz von geeigneten Schutzunterlagen.

Raumklima: Das Raumklima sollte zur Werterhaltung insbesondere des Fußbodens und für das Wohlbefinden des Menschen bei ca. +20° C und ca. 55 % Luftfeuchtigkeit liegen. Bei Unterschreitung der empfohlenen Luftfeuchte muss mit einer Fugenbildung beim Parkett gerechnet werden. Gegebenenfalls einen Luftbefeuchter einsetzen.

Hinweis: Holz ist ein Naturprodukt. Es arbeitet und gleicht sich der Raumluft permanent an. Während der Heizperiode sinkt die relative Luftfeuchte deutlich. Das Holz reagiert zwangsläufig darauf und gibt eigene Feuchte ab, es schwindet. Optisch ist das durch Fugenbildung im Parkettboden erkennbar. Je länger und stärker Sie die Räume beheizen, um so trockener ist die Raumluft und um so breitere Fugen entstehen. Die breitesten Fugen sind meistens gegen Ende der Heizperiode zu erwarten. Am Ende des Sommers sind sie in der Regel am geringsten bzw. wieder geschlossen. Um der Fugenbildung etwas entgegenzuwirken, können beispielsweise Wasserverdunster an die Heizkörper gehängt werden und/oder ausreichend Grünpflanzen im Raum stehen. Zu trockene Luft ist auch aus physiologischer Sicht bedenklich: Das Wohlbefinden in zu trockener Luft ist beeinträchtigt, sie trocknet die Schleimhäute aus und begünstigt damit Infektionsanfälligkeiten.

Allgemeines: Unsere anwendungstechnische Beratung in Wort und Schrift und aufgrund von Versuchen erfolgt nach bestem Wissen, gilt jedoch nur als unverbindlicher Hinweis und befreit Sie nicht von der eigenen Prüfung der von uns gelieferten Produkte auf ihre Eignung für beabsichtigte Verfahren und Zwecke. Anwendung, Verwendung und Verarbeitung der Produkte erfolgen außerhalb unserer Kontrollmöglichkeiten und liegen daher ausschließlich in Ihrem Verantwortungsbereich. Selbstverständlich gewährleisten wir musterkonforme und gleichbleibende Qualität unserer Produkte. Mit Erscheinen neuer technischer Informationen verlieren die vorherigen ihre Gültigkeit. 2/2011

Ihr autorisierter IRSA Fachhändler:



Pflegeanweisung IRSA Aqua Star R9

entspricht den Anforderungen
der DIN 18032 Teil 2